



1023416

Ladungsspeicher für Hochspannungs-Netzgerät 25kV
Charge Storage Device for HV Power Supply 25kV
Almacenamiento de carga para fuente de alta tensión 25kV
Accumulateur de charge pour alimentation haute tension 25kV
Accumulo di carica per alimentatore ad alta tensione 25kV
Armazenamento de carga para fonte de alta tensão 25kV

Deutsch

1. Sicherheitshinweise

- Ladungsspeicher nur mit Hochspannungs-gerät-Netzgeräts 25kV 1023406 bzw. 1023789 verwenden.
- Geladener Ladungsspeicher kann bei gleichzeitiger Berührung beider Pole (rot; blau) Schreckreaktionen auslösen und zu sekundären Verletzungen führen.
- Ladungsspeicher nur entladen in die Aufbewahrung zurücklegen.
- Bei sichtbaren Schäden, Ladungsspeicher nicht mehr verwenden.

2. Technische Daten

Kapazität C: 820 pF
Maximale Spannung: 25 kV

Widerstand: 2 GΩ

English

1. Safety instructions

- Use the charge storage device only with the 25 kV high-voltage power supply 1023406 or 1023789.
- If both poles are touched while the charge storage device is charged, a startle reaction can be triggered and cause secondary injuries.
- Only return the discharged charge storage device to its box.
- If there is visible damage, do not use the charge storage device any longer.

2. Technical data

Capacity: 820 pF
Maximum voltage: 25 kV

Electrical resistance: 2 GΩ

Español

1. Instrucciones de seguridad

- Utilice el dispositivo de almacenamiento de carga únicamente con la fuente de alimentación de alto voltaje de 25 kV, número 1023406 o 1023789.
- Si se tocan ambos polos mientras el dispositivo de almacenamiento se encuentra cargado, se puede desencadenar una reacción de sobresalto que cause lesiones secundarias.

- Solo devuelva el dispositivo de almacenamiento de carga desprovisto de ella a su caja.
- Si existieran daños visibles, no use más el dispositivo.

2. Ficha técnica

Capacitancia:	820 pF	Resistencia eléctrica:	2 GΩ
Máxima tensión:	25 kV		

Français

1. Consignes de sécurité

- Utiliser le dispositif de stockage de charge uniquement avec l'alimentation haute tension de 25 kV 1023406 ou 1023789.
- Si les deux pôles sont touchés alors que le dispositif de stockage de charge est chargé, une réaction de sursaut peut être déclenchée et provoquer des blessures secondaires.
- Remettre le dispositif de stockage de charge dans sa boîte une fois déchargé.
- Ne pas utiliser le dispositif de stockage de charge en cas de dommages visibles.

2. Caractéristiques techniques

Capacité :	820 pF	Résistance électrique :	2 GΩ
Tension maximale :	25 kV		

Italiano

1. Istruzioni per la sicurezza

- Utilizzare il dispositivo di accumulo della carica esclusivamente con l'alimentatore ad alta tensione da 25 kV 1023406 o 1023789.
- Se si toccano entrambi i poli durante la ricarica del dispositivo di accumulo della carica, ciò può attivare una reazione improvvisa e causare lesioni secondarie.
- Eseguire il reso del dispositivo di accumulo della carica scarico, nella sua scatola.
- In caso di danni visibili, interrompere l'utilizzo del dispositivo di accumulo della carica.

2. Dati tecnici

Capacità:	820 pF	Resistenza elettrica:	2 GΩ
Tensione massima:	25 kV		

Português

1. Instruções de segurança

- Use o dispositivo de armazenamento de carga somente com a fonte de alimentação de alta tensão de 25 kV 1023406 ou 1023789.
- Se ambos os polos forem tocados enquanto o dispositivo de armazenamento de carga estiver carregado, uma reação de susto pode ser desencadeada e causar lesões secundárias.
- Somente retorne o dispositivo de armazenamento de carga à caixa quando estiver descarregado.
- Se houver danos visíveis, não use mais o dispositivo de armazenamento de carga.

2. Dados técnicos

Capacidade:	820 pF	Resistência elétrica:	2 GΩ
Tensão máxima:	25 kV		